

RUS	Оглавление	3
	Общие указания	3
	Технические данные	4
	Комплект поставки	5
	Требования по технике безопасности	6
	Порядок установки и подготовки холодильника к работе	7
	Порядок работы холодильника	9
	Уход за холодильником	11
	Условия гарантии и сервиса	12
	Указания по утилизации	13
	Правила хранения и транспортирования	13
	Возможные неисправности и методы их устранения	14
	Перечень сервисных центров	15
UZ	Ishlatish bo'yicha qo'llanma	20
KZ	Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	22

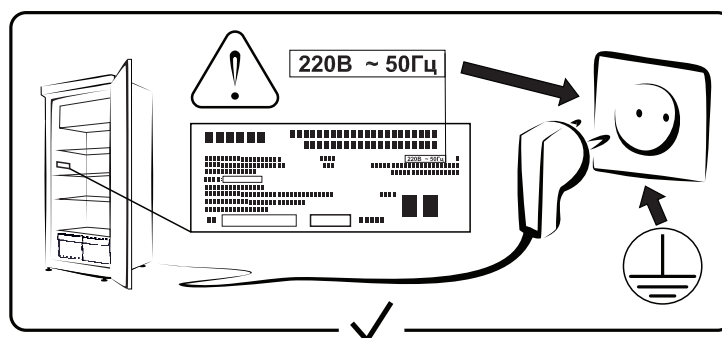
1 Общие указания

1.1 **ВНИМАНИЕ!** Перед эксплуатацией холодильника внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Надежная и экономичная работа холодильника зависит от соблюдения приведенных в руководстве указаний.

1.2 Холодильник предназначен для хранения пищевых продуктов, а также для приготовления пищевого льда и хранения замороженных продуктов в низкотемпературном отделении.

1.3 Холодильник работает от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц при напряжении (220 ± 22) В, предназначен для установки в кухонных помещениях с температурой от 16 до 32°C и относительной влажностью не более 75%.

1.4 Для эксплуатации холодильника в сетях с отклонениями напряжения питания можно использовать стабилизатор напряжения мощностью 2 кВт, обеспечивающий напряжение на выходе 220В±10%. Для подключения холодильника запрещается использовать переносные автономные источники питания (генератор, трансформатор и т.п.).



1.5 При покупке холодильника проверьте его работоспособность и комплектность, отсутствие механических повреждений, наличие штампа торгующей организации и даты продажи в гарантийной карте и на отрывных талонах - на техническое обслуживание и гарантийный ремонт.

1.6 Холодильник устанавливается и включается в сеть механиком торгующей организации или самим потребителем. При установке холодильника механиком, в случае необходимости, производятся регулировочные работы.

1.7 При нарушении потребителем правил, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, холодильник гарантийному ремонту не подлежит.

1.8 Конструкция холодильника постоянно совершенствуется, поэтому предприятие-изготовитель вправе изменять конструкцию холодильного прибора.

1.9 Холодильник соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств" (сертификат №ЕАЭС RU С-RU.MX11.B.00109/21).

Холодильник соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-RU.МЮ62.В.00898/20).

2 Технические данные

Таблица 1

Наименование параметров	Значения параметров и размеров	
	«POZIS-СВИЯГА-404-1»	«POZIS-СВИЯГА-410-1»
Габаритные размеры, мм:		
высота	1300±5	910±5
ширина	602±5	602±5
глубина	615±5	615±5
Общий объем, дм ³	240	160
Объем низкотемпературного отделения, дм ³	42	19
Объем для хранения свежих продуктов, дм ³	187	122
Объем для хранения замороженных продуктов, дм ³	29	19
Номинальный ток, А	0,7	0,7
Температура в низкотемпературном отделении, °С, не выше	минус 12	минус 12
Температура в холодильной камере, °С	0...10	0...10
Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°С, кВт·ч, не более	0,53	0,47
Класс энергетической эффективности	А	А
Масса, кг, не более	47,5	38
**Корректированный уровень звуковой мощности, дБА, не более	40	40

*Определение суточного расхода электроэнергии производится в лаборатории аккредитованной и аттестованной на соответствующий вид испытания.

**Измерение корректированного уровня звуковой мощности (дБА) производится в условиях специализированной лаборатории, аккредитованной и аттестованной на соответствующий вид измерений. Приведенное значение корректированного уровня звуковой мощности (дБА) может отличаться от значения уровня звука, измеренного в бытовых или иных условиях (дБ). При определении уровня звука в бытовых или иных условиях (отличных от лабораторных) с использованием шумомера, производится измерение общего уровня шума, без учета коррекции звуковых частот, не воспринимаемых человеческим ухом. Показатель корректированного уровня звуковой мощности учитывает шум, издаваемый на разных частотах.

Таблица 2

Позиция	Комплектующие изделия	Количество, шт	
		«POZIS-СВИЯГА-404-1»	«POZIS-СВИЯГА-410-1»
1	Холодильник	1	1
2	Полка	2	1
3	Поддон	1	1
4	Крышка	1	1
5	Полка-стекло	1	1
6	Сосуд для фруктов и овощей	2	2
7	Прокладка	1	1
8	Барьер-полка	3	2
9	Контейнер для яиц	1	1
10	Барьер-полка высокая	1	1
	Гарантийная карта	1	1
	Руководство по эксплуатации	1	1
	Упаковка	1	1

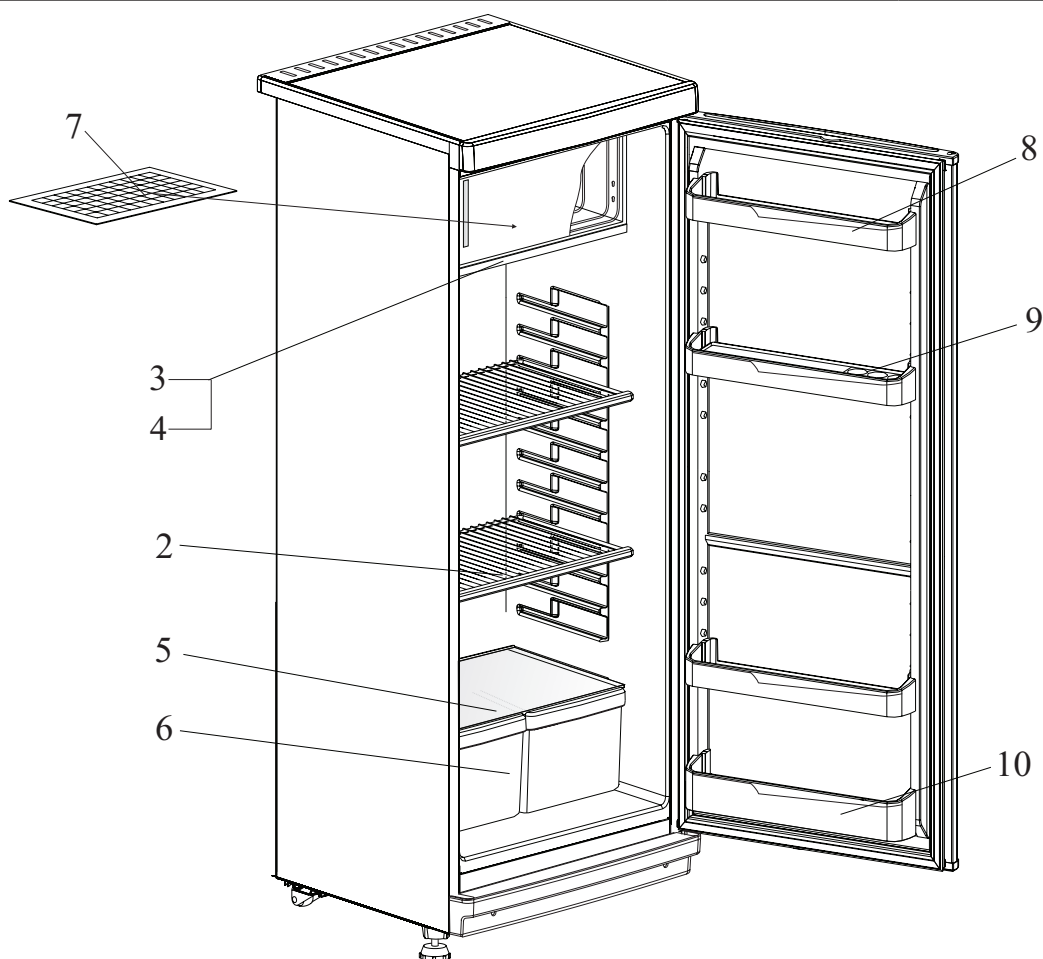


Рис. 1 Схема расположения отделений холодильника и его комплектующих

Примечание: количество полок, барьер-полок на двери холодильника камеры зависит от модели холодильника.

Комплектация холодильника в соответствии с таблицей 2 (с.2)

4 Требования по технике безопасности

4.1 Холодильник выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса 1 и должен подключаться к электросети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

4.2 Холодильник не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

4.3 Перед включением в сеть проверьте, не повреждена ли видимая часть изоляции электропроводки. При повреждении изоляции вызовите мастера обслуживающей организации.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения пожарной безопасности запрещается использовать для подключения холодильника к электрической сети многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения), переходники и удлинительные шнуры.

4.4 При появлении во время эксплуатации признаков замыкания электропроводки на корпус (пощипывание при касании металлических частей) немедленно отключите холодильник от сети и вызовите механика обслуживающей организации.

4.5 Запрещается прикасаться одновременно к холодильнику и устройствам, имеющим естественное заземление (газовые плиты, радиаторы отопления, водопроводные краны и т.п.).

4.6 Запрещается эксплуатация холодильника в помещениях с повышенной опасностью, характеризующихся наличием в них хотя бы одного из следующих условий:

а) особой сырости или токопроводящей пыли (помещение, в котором относительная влажность воздуха выше 75%, когда потолок, стены, пол и предметы, находящиеся в помещении, покрыты влагой);

б) химически активной среды (помещение, в котором постоянно или длительно содержатся пары или образуются отложения, действующие разрушающе на изоляцию и токопроводящие части электрооборудования);

в) токопроводящих полов (металлических, земляных, железобетонных и т.п.).

4.7 В процессе эксплуатации холодильника строго следите за исправностью системы для отвода талой воды, не допускайте засорения системы. Не допускается эксплуатация холодильника без сосуда для сбора талой воды.

4.8 В процессе эксплуатации или уборки холодильника не допускается попадание влаги на компрессор, пускозащитное реле и токоведущие части. Если влага случайно попала на указанные части, холодильник немедленно отключите, вынув вилку из розетки. Влагу соберите мягкой тканью, затем дайте возможность влаге окончательно высохнуть.

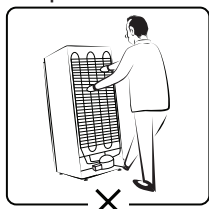
Включать холодильник в электросеть только после полного высыхания влаги.

ВНИМАНИЕ! В холодильнике содержится в незначительном количестве хладагент R600a, который представляет собой природный газ, не загрязняющий окружающую среду, но легковоспламеняющийся. Поэтому при транспортировании и установке холодильника следите за тем, чтобы ни один из элементов контура, по которому циркулирует хладагент, не был поврежден. При наличии подобных повреждений, в помещении, в котором находится холодильник, не следует пользоваться открытым пламенем или другими источниками воспламенения до тех пор, пока это помещение не будет проветрено.

Не используйте электрические приборы внутри холодильной и морозильной камер. При продаже, сдаче другому владельцу или на утилизацию, информируйте, что холодильник заправлен хладагентом R600a.

4.9 Отключайте холодильник от электросети на время уборки его внутри и снаружи, оттаивания морозильной камеры, перемещения его на другое место, мытья пола под ним, устранения неисправностей.

Для облегчения перемещения холодильника, конструкцией предусмотрены роликовые опоры. При перестановке холодильника на другое место, переднюю его часть слегка приподнимите, чтобы опоры не касались пола, и передвигайте холодильник на роликах.



Будьте осторожны, перемещая холодильник. Некоторые типы напольных покрытий могут быть повреждены, особенно мягкие и рельефные поверхности.

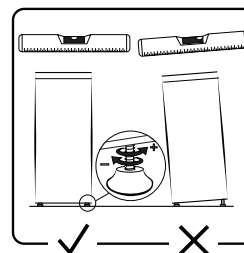
Категорически запрещается перемещать холодильник, держась за конденсатор, расположенный на задней стенке шкафа. Это является нарушением правил эксплуатации и может привести к выходу из строя холодильника.

4.10 По истечении срока службы холодильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Из-за естественного старения материалов и износа комплектующих увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций.

5 Порядок установки и подготовки холодильника к работе

5.1 Снимите упаковку с холодильника, вытащите транспортировочный поддон из пенополистирола, приподняв холодильник. При наличии защитной пленки на боковых поверхностях шкафа, комплектующих и внешней поверхности двери - необходимо удалить ее.

Установите холодильник ровно на полу, регулируя опоры.



5.2 Удалите липкую ленту и распорки, удерживающие подвижные части холодильника.

5.3 Перед эксплуатацией внутренний шкаф и комплектующие изделия вымойте теплой мыльной водой с пищевой содой (1 ч. ложка пищевой соды на 1 л воды), насухо вытрите тщательно проветрите.



5.4 В целях устранения специфического запаха, который может возникнуть в результате длительного хранения неработающего холодильника в закрытом состоянии, в первый месяц эксплуатации еженедельно промывайте внутренние поверхности и комплектующие изделия холодильника и проветривайте в соответствии с п. 5.3.

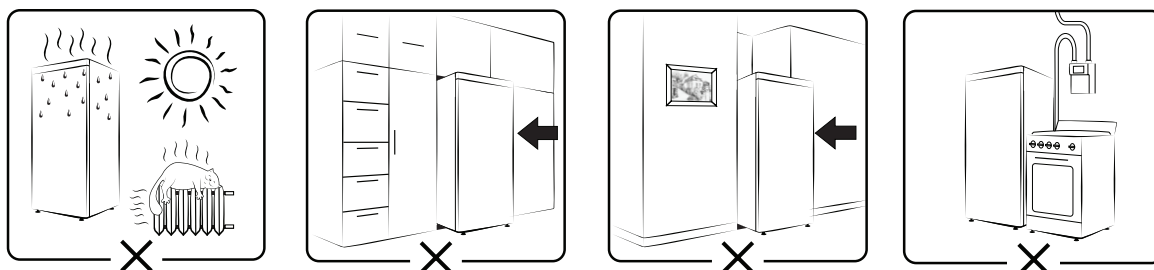
В дальнейшем, с целью исключения появления запаха в холодильной камере в процессе эксплуатации, необходимо проводить регулярную уборку согласно п.5.3.

5.5 Холодильник следует устанавливать вдали от источников тепла, в месте, недоступном для прямых солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать холодильник в нишу, встраивать его в мебель, а также перекрывать вентиляционные отверстия решетки, расположенной на задней стороне верхней части холодильника.

Запрещается контакт корпуса холодильника с газопроводом (гибкий газовый шланг, труба и т.п.), используемым для подключения газового оборудования.

При установке холодильника следует учитывать сохранение свободного доступа к розетке. При угрозе возникновения пожарной ситуации необходимо сразу же отсоединить холодильник от сети.



5.6 Конструкция холодильника предусматривает возможность перенавески двери для левостороннего открывания.

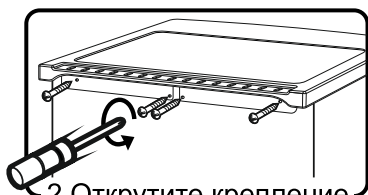
5.7 Холодильник, находившийся на холоде, перед включением в электросеть необходимо выдерживать при комнатной температуре не менее 8 часов.

5.8 Перед включением холодильника проверьте соответствие напряжения, указанного на табличке холодильника, напряжению в сети.

5.9 В случае неприлегания уплотнителя к шкафу ХП (в результате перестановки, транспортировки ХП и пр.) необходимо произвести регулировку двери для исключения зазоров между шкафом и дверью ХП.



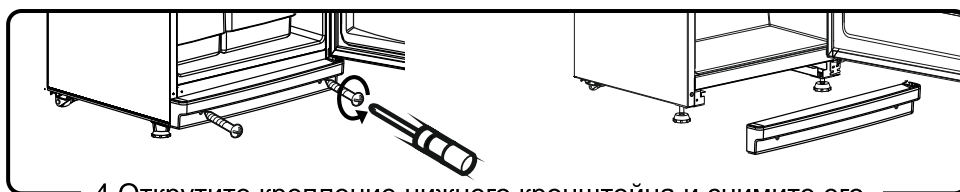
1. Извлеките ручку термостата.



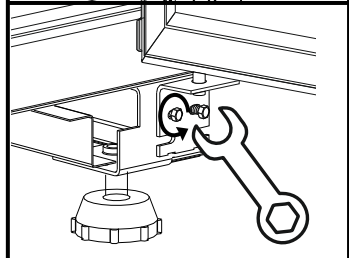
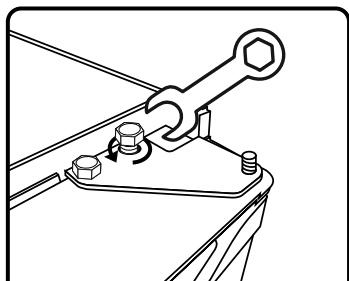
2. Открутите крепление верхней крышки с задней стороны прибора.



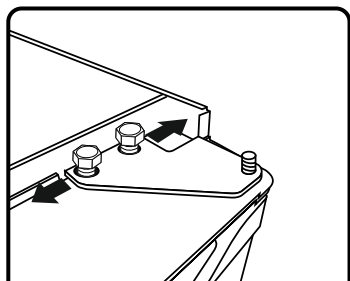
3. Приподнимите верхнюю крышку спереди и установите упор.



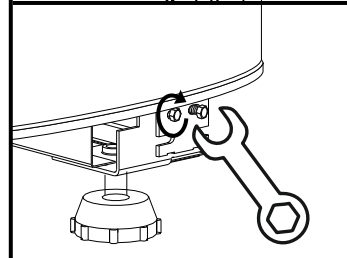
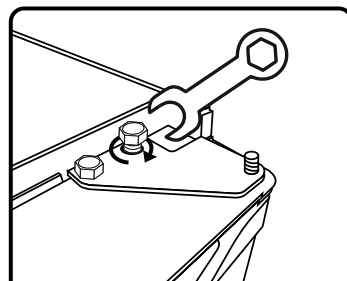
4. Открутите крепление нижнего кронштейна и снимите его.



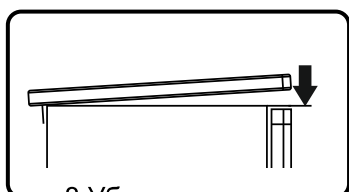
5. Раслабьте крепление у верхней и нижней петли.



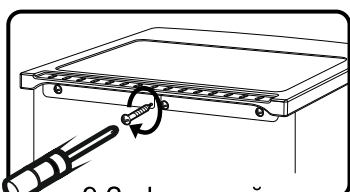
6. Отрегулируйте дверь.



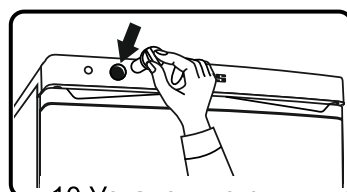
7. Зафиксируйте петли у верхней и нижней петли.



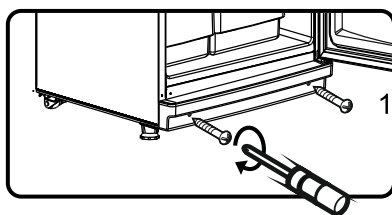
8. Уберите упор и опустите верхнюю крышку.



9. Зафиксируйте верхнюю крышку сзади.



10. Установите ручку термостата обратно.



11. Установите нижний кронштейн обратно.

6 Порядок работы холодильника

6.1 Включение и выключение холодильника производится штепсельной вилкой сетевого шнура (не рекомендуется тянуть за сетевой шнур). Загоревшееся зеленая лампа 1 (рис.2) свидетельствует о том, что холодильник включен в электросеть.

В момент включения возможно незначительное содрогание корпуса холодильника.

Повторное включение холодильника в электросеть необходимо производить не ранее чем через пять минут после его принудительного отключения.

6.2 Температурный режим в холодильнике устанавливается путем поворота ручки терморегулятора 2 (рис.2) до выбранного по шкале температурного режима. При этом:

«1» соответствует режиму наименьшего холода,

«3» — нормальному режиму,

«max» — режиму наибольшего холода.

Оптимальная температура для хранения продуктов подбирается в зависимости от загрузки холодильника и температуры окружающей среды.

Первоначально ручку терморегулятора установите в положение «3».

Продукты следует загружать в холодильник через 4 часа.

В процессе эксплуатации Вы можете регулировать температуру следующим образом: при чрезмерном охлаждении продуктов в холодильной камере ручку терморегулятора поверните против часовой стрелки, при недостаточном охлаждении - по часовой стрелке.



Рис.2 Регулировка температурного режима

1 – зеленая индикаторная лампа (сеть) 2 – ручка терморегулятора

6.3 В верхней части холодильника находится низкотемпературное отделение, закрываемое дверкой. Под низкотемпературным отделением находится поддон с крышкой, позволяющей регулировать размеры окон в поддоне. При открытом окне в поддоне, температура в холодильной камере понижается, при закрытом – повышается. Окно в поддоне открывается движением крышки до упора на себя.

Для извлечения поддона из холодильника необходимо приподняв рукой вверх прилегающую к задней стенке сторону поддона и, нажимая с небольшим усилием вниз на переднюю кромку поддона, плавно выдвинуть его до совмещения паза на левой стороне поддона с фиксирующей деталью. После этого опустите левую сторону поддона и выньте сам поддон.

При повышенной влажности воздуха, частом открывании двери на длительное время, нарастании снеговой «шубы» на поверхности испарителя, несоблюдении правил хранения продуктов (хранение жидкостей в открытых сосудах) возможно появление конденсата на дверце испарителя, поддоне и стенках внутреннего шкафа холодильника. Для уменьшения конденсата необходимо приоткрыть окна поддона и поворотом ручки терморегулятора подобрать температуру.

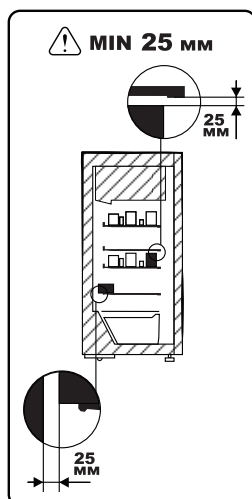
Вероятность появления конденсата уменьшается при соблюдении требований по температурному режиму, уходу за холодильником, правил хранения продуктов и сокращению времени пользования холодильником с открытой дверью (поиск и извлечение продуктов).

При повышении температуры окружающего воздуха выше 32°C во избежание намерзания снеговой «шубы» на поверхности испарителя, по возможности, реже и на минимальное время открывайте дверь холодильника, поверните ручку терморегулятора против часовой стрелки, уменьшая уставку, а также приоткройте окна в поддоне.

При понижении температуры окружающего воздуха верните ручку терморегулятора в исходное положение.

После закрывания двери теплый воздух, попавший в камеру холодильника из окружающего помещения, быстро охлаждается и в камере образуется небольшое разрежение (пониженное давление), вследствие чего дверь может открываться с большим усилием. Повторно открывать двери (холодильной и морозильной камер) холодильника рекомендуется не ранее, чем через 3-5 минут после ее закрывания.

6.4 Размещение и хранение продуктов.



Для эффективного функционирования холодильника обеспечьте свободную циркуляцию воздуха внутри холодильной камеры, укладывая продукты и напитки так, чтобы по всей высоте холодильной камеры оставался зазор не менее 25 мм между продуктами на полках и задней стенкой шкафа, между продуктами и выше расположенными полками.

Изготовитель гарантирует нормальную работу холодильного прибора при соблюдении правил эксплуатации.

6.4.1 Холодильная камера предназначена для хранения свежих и прошедших кулинарную обработку продуктов, а также овощей, фруктов и напитков. При размещении продуктов в холодильной камере следует помнить, что продукты должны быть упакованы в полиэтиленовые пакеты, целлофан, алюминиевую фольгу или закрытые емкости. Это предотвращает высыхание продуктов и передачу запахов от одного продукта к другому.

Запрещается накрывать полки бумагой или другими материалами, препятствующими циркуляции воздуха.

6.4.2. Низкотемпературное отделение предназначено для хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда.

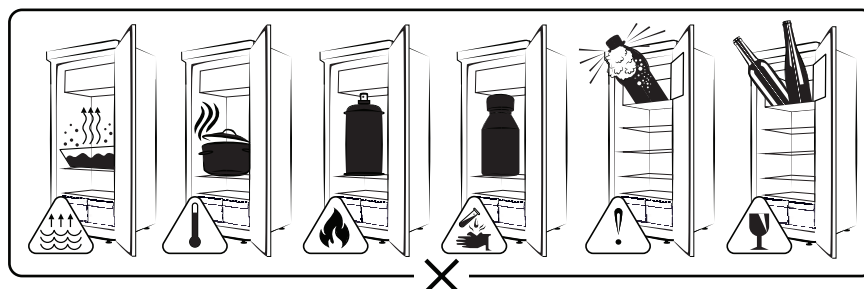
В ходе подготовки продуктов к замораживанию и хранению в НТО их необходимо нарезать на порции и уложить в пакеты таким образом, чтобы толщина содержимого не превышала 3-4 см. Нельзя укладывать продукты большими кусками или массами, т. к. в этом случае существенно увеличивается время замораживания и ухудшается качество продукта, а сроки хранения значительно уменьшаются.

Продукты должны быть упакованы в соответствии с пунктом 6.4.1. Упаковочный материал должен быть неповрежденным. Нельзя использовать для хранения жидкости в НТО стеклянные емкости.

Рекомендуется указывать на каждой упаковке наименование продукта, дату закладки в низкотемпературное отделение. При хранении продуктов, замороженных промышленным способом, необходимо соблюдать сроки хранения, указанные на упаковке. Не рекомендуется помещать в низкотемпературное отделение неохлажденные до комнатной температуры продукты.

ВНИМАНИЕ ! Запрещается размещать на крышке холодильника электронагревательные приборы, емкости с жидкостями, использовать ее как разделочный стол.

Запрещается помещать в холодильник щелочи, кислоты, а также продукты в стеклянной таре в низкотемпературное отделение. Запрещается хранить в холодильнике продукты в аэрозольной упаковке с горючими рабочими газами (диспенсеры для взбитых сливок, лак для волос и т.п.) и взрывоопасные вещества, т.к. не исключена опасность возникновения взрыва!



7 Уход за холодильником

7.1 Уборку холодильника делайте через каждые три-четыре недели, перед этим отключите его от сети, выньте продукты и оставьте дверь открытой.

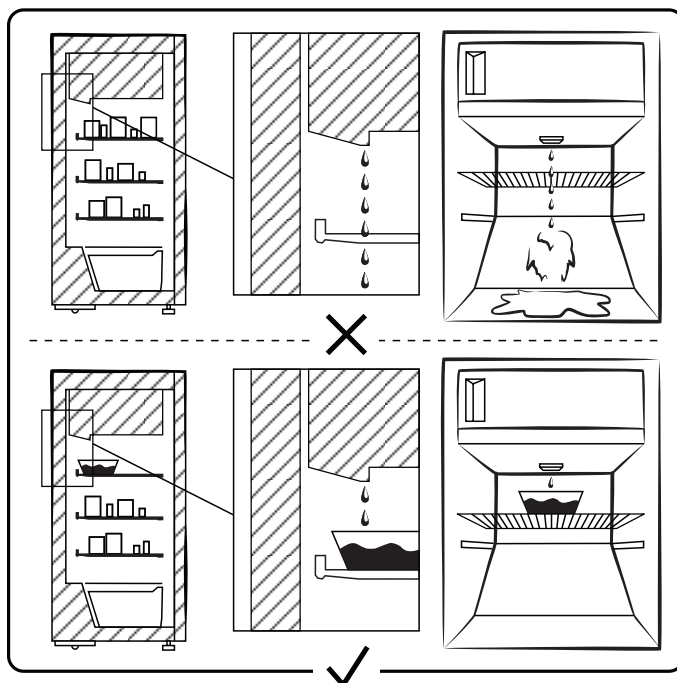
Наличие снегового покрова ухудшает теплообмен в холодильной камере и в НТО, и соответственно отрицательно влияет на сроки хранения продуктов.

Интенсивность нарастания снегового покрова зависит от многих факторов, например таких как:

- частое открывание двери холодильника на длительное время;
- несоблюдение правил хранения продуктов (хранение в открытых емкостях);
- помещение в холодильник продуктов, не охлажденных до комнатной температуры;
- климатические условия, в которых эксплуатируется холодильник (температура и влажность окружающего воздуха);
- и т.п.

Внимание! Не удаляйте снеговой покров при помощи острых или твердых предметов, ими можно повредить элементы контура, по которому циркулирует хладагент. Брызги хладагента могут воспламениться или попав в глаза, вызвать их воспаление.

7.2 Вода, образующаяся при таянии снегового покрова с испарителя низкотемпературного отделения, сливается через отверстие в поддоне. Для сбора воды необходимо установить любую емкость на полку холодильника под отверстие в поддоне, которое расположено на расстоянии 6 см от задней стенки холодильника.



7.3 Уборку холодильника производите как указано в п.5.3. Нельзя применять при уборке какие-либо порошки, пасты, щелочные растворы.

7.4 При попадании маслосодержащих продуктов (майонез, растительное масло и т.п.) на уплотнитель или пластмассу камеры холодильника немедленно удалите загрязнение нейтральным моющим порошком.

7.5 При отключении холодильника на длительное время:

- удалите из холодильника продукты;
- произведите оттаивание и уборку холодильника в соответствии с п.п.5.3, 7.2;
- оставьте отключенный от электросети холодильник с приоткрытой дверью;
- периодически один раз в 1-2 месяца включайте холодильник на несколько минут для смазки компрессора.

7.6 Примерно один раз в шесть месяцев очищайте от пыли конденсатор, расположенный на задней стенке холодильника. Для этой цели рекомендуется использовать волосяную щетку или пылесос.

8 Условия гарантии и сервиса

Настоящие условия гарантии действительны на территории России, если иные условия не установлены действующим законодательством:

1. Изготовитель устанавливает гарантийный срок 3 (три) года со дня передачи Потребителю на следующие виды техники: холодильники, морозильники. Срок службы бытовой техники «POZIS» при соблюдении правил эксплуатации и применения ее в бытовых целях составляет 7 (семь) лет.

2. Проследите, чтобы гарантийный талон был правильно заполнен, не имел исправлений и в нем были указаны: дата продажи, штамп торговой организации и подпись продавца, модель и серийный номер изделия.

3. Сохраняйте гарантийный документ, чек на проданное изделие и квитанцию на услуги по его установке (доставке), а также любые другие документы, относящиеся к гарантийному или техническому обслуживанию изделия.

4. Гарантийный срок на запчасти, замененные в течение гарантийного срока, составляет 6 (шесть) месяцев, в случае, если гарантийный срок на изделие закончился.

5. Прежде чем вызвать специалиста авторизованного сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остается право требовать от Потребителя оплаты ложного вызова.

6. Любые претензии по качеству изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

7. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случае не соблюдения последним требований Изготовителя, указанных в руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на изделия, недостатки в которых возникли вследствие:

1. Не соблюдения требований Изготовителя, указанных в гарантийном документе;

2. Не соблюдения Потребителем правил установки, подключения, эксплуатации, хранения или транспортировки изделия, указанных в руководстве по эксплуатации;

3. Ремонта не уполномоченными на то лицами, если таковой ремонт повлек за собой отказ изделия;

4. Разборки изделия, изменения конструкции и других вмешательств, непредусмотренных руководством по эксплуатации;

5. Неисправностей и повреждений, вызванных экстренными условиями и действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия, и т.д.);

6. Повреждений изделия или нарушений его нормальной работы, вызванных животными или насекомыми;

7. Повреждений изделия или нарушений его нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров сети электроснабжения от номинальных значений;

8. Попадания во внутренние рабочие объемы изделия посторонних предметов;

9. Механических повреждений изделия Потребителем (царапины, трещины, сколы и т.п.);

10. Потери товарного вида изделия вследствие воздействия на изделие химических веществ;

11. Термических и других подобных повреждениях, которые возникли в процессе эксплуатации.

Изготовитель не принимает претензии в следующих случаях:

1. Не соблюдения правил установки;

2. Отсутствия оригинального гарантийного талона;

3. Внесения любых исправлений (изменений) в текст гарантийного документа.

Установка и подключение крупной бытовой техники:

1. Изготовитель рекомендует Вам доверить установку и подключение изделия POZIS специалистам авторизованного сервисного центра «POZIS». Вы можете также обращаться в любую другую организацию, имеющую сертификат на оказание подобных услуг.

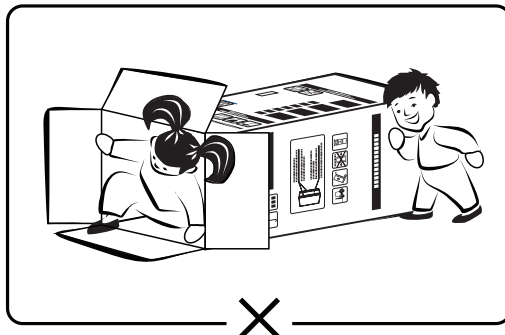
2. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра. Условия оплаты работ по установке и подключению регулируются действующим законодательством. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в руководстве по эксплуатации, и/или произведенных не уполномоченными на то лицами.

3. В случае нарушения требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо, проводившее эту работу.

9 Указания по утилизации

9.1 Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно. Пожалуйста, отнесите упаковочные материалы (по окончании срока гарантии) в пункт сбора вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонном коробе или запутавшись в упаковочной пленке.



9.2 Холодильник, отслуживший свой срок, подлежит утилизации. Перед утилизацией холодильник необходимо привести в состояние непригодное для эксплуатации, т.е. вынуть вилку из розетки, отсоединить или отрезать сетевой шнур питания как можно ближе от места крепления.

9.3 При утилизации холодильника не допускайте повреждения трубопроводов во избежание неконтролируемого вытекания хладагента и масла. Содержащийся в холодильной системе хладагент должен утилизироваться специалистом.

9.4 Утилизация отслуживших свой срок холодильников должна проводиться по правилам, действующим в вашей местности.

10 Правила хранения и транспортирования

10.1 Холодильник необходимо хранить в упакованном виде в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при относительной влажности не выше 75% .

10.2 Транспортируйте холодильник в рабочем положении любым видом крытого транспорта, закрепленным таким образом, чтобы исключить любые возможные удары и перемещения его внутри транспортного средства.

10.3 При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать холодильник ударным нагрузкам, а также наклонять на угол более 30 °С от вертикали.

11 Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице.

Неисправность	Вероятные причины	Методы устранения
Включенный в электросеть холодильник не работает	Отсутствие напряжения в сети Нет контакта штепсельной розетки с вилок Поврежден шнур питания	Проверить наличие напряжения в розетке электросети Обеспечить контакт штепсельной розетки с вилок *Заменить шнур питания
Отсутствует освещение холодильной камеры	Неисправен светодиодный модуль	Замена светодиодного модуля производится механиком сервисной службы
Повышенный шум	Неправильно установлен холодильник Трубопроводы холодильного агрегата соприкасаются с корпусом или между собой	Установить холодильник в соответствии с настоящим руководством Устранить касание трубопроводов с корпусом или между собой

ПРИМЕЧАНИЕ: * При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, получаемым у изготовителя или его агента.

В случае выявления других неисправностей обращайтесь в мастерскую по ремонту бытовой холодильной техники (см. Приложение).

В процессе работы холодильника могут быть слышны:

- щелчки срабатывания датчика-реле температуры;
- журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы;
- легкие потрескивания при температурных деформациях материалов.

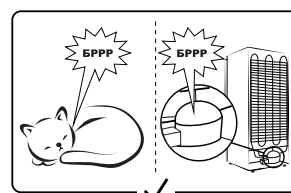
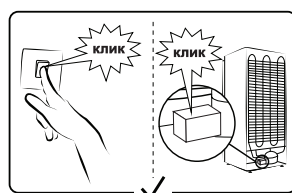
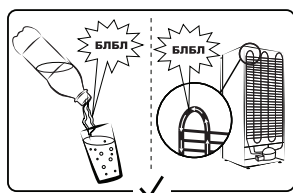
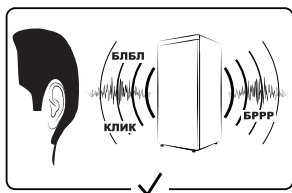
Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и носят функциональный характер.

Появление запаха в холодильной камере не является дефектом, а результат неправильной эксплуатации холодильника: нерегулярная или недостаточно тщательная уборка, несоблюдение указаний по подготовке продуктов к хранению или длительное пребывание холодильника отключенным при плотно закрытой двери.

Работа холодильника / морозильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом. Для поддержания температуры в камере на заданном уровне периодически включается и выключается компрессор. Возникающие при этом шумы автоматически становятся тише, как только в камере устанавливается рабочая температура. В некоторых моделях холодильников / морозильников при включении (выключении) компрессора может быть слышен щелчок – срабатывает датчик-реле температуры. Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильной системы, а незначительные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов. Незначительное гудение связано с работой вентилятора в холодильнике / морозильнике.

Усиление шума может быть вызвано неверной установкой комплектующих (полок-стекло, емкостей и др.) в период эксплуатации холодильника / морозильника, или соприкосновением емкостей с продуктами, размещенными в камерах. Отрегулировав положение элементов холодильника / морозильника или правильно установив их, можно устранить дополнительный шум при работе холодильника / морозильника.

Патина и окисление, образующиеся на медных трубках и в местах пайки стыков, не являются дефектом и не влияют на работоспособность изделия.



ПЕРЕЧЕНЬ АВТОРИЗИРОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ КОМПАНИИ ROZIS

Область, край	Наименование организации	Адрес	Контактные телефоны
Алтайский край	ООО "Рембыттехника"	Барнаул пр-т Калинина 24А/1	(3852) 77-23-23
	Мп Шаперина Л.С.	Барнаул, ул. Партизанская 203, кв 117	3852319912
	ИП Горбатов С.А.	Бийск ул. Советская 22, к1, стр "Н-10"	(3854) 55-53-85
Архангельская область	ИП Васильев Сергей Владимирович	Котлас, ул. Народная, д. 10	89116751912
	ООО ТТЦ "Бирюса"	Северодвинск, ул. Воронина 31	(8184) 54-89-96
Астраханская область	ИП Краснов Виталий Владимирович	Астрахань, ул. Ташкентская, 13А	(8512) 238-310
	ИП Типаков Владимир Иванович	Астрахань, Рождественского, 15В	(8512) 69-05-92
Белгородская область	ООО "Выбор-Сервис"	Белгород, Михайловское шоссе, 1	(4722) 400800
	ИП Богушева Е.М.	Белгород, Сумская, 22	(4722) 255-777
Брянская область	ООО "Радиоэлектроника"	Клинцы, Ленина, 47	(48336) 4-25-16
	ИП Ермилов Е.Ю.	Брянск, ул. Ульянова, д. 27, кв. 1	89308203255
	ИП Строило О.В.	Брянск пр.т Московский, 138 А	9532995901
Владимирская область	ООО "Домовой Сервис"	Владимир, ул. Батурина 39 пом 13-14	(4922) 44-72-80
Волгоградская область	ИП Казанкова Нина Алексеевна	Михайловка, ул. Обороны 62	961-077-85-13
	ООО "Бытовая Техника"	Волгоград, ул. им. Маршала Еременко, д. 74	(8442) 53-16-60
	ИП Спицына Раиса Александровна	Волгоград, шоссе Авиаторов, д. 17	9173337880
	ИП Пучков Сергей Дмитриевич	Волгоград, ул. Землячки, 29	(8442) 98-01-48
	ИП Вайцеховская Анастасия Владиславовна	Волгоград, а/я 2725 ул. Землячки, 58	905-433-18-58
Вологодская область	ООО «Медпромбыт»	Череповец, ул. Гоголя 47	(8202) 25-34-84
	ИП Есипенко А. В.	Вологда ул. Ананьинская 2	(8172) 55-82-08
Воронежская область	ИП Чигарев П. Н	Поворино ул. Советская 76	(950) 7711164
	ИП Черникова Н.Ф.	Воронеж ул. ул. Героев Стратосферы 16	(4732) 91-77-55
Ивановская область	ООО "Медицинские приборы"	Иваново ул. Куконковых 130	(4932) 56-02-03
	ООО "Рембыттехника"	Кинешма, Правды, 7Б	89203480003
Иркутская область	ООО "Рембыттехника"	Ангарск, Горького, 2в, а/я 7а	(3955) 52-33-06
	ИП Антохин Алексей Викторович	Усолье-Сибирское, пр-т Комсомольский, д. 50, офис 2	(39543) 7-10-78
Кабардино-Балкарская республика	ИП Шаталов Дмитрий Михайлович	Прохладный, пер. Комсомольский 32	(86631) 3-10-55
Калининградская область	ООО "Холмрок-сервис плюс"	Калининград, ул. 9-го Апреля, д. 104	(4012) 57-29-57
Камчатский край	ООО "Медтехника"	Петропавловск-Камчатский, а/я 21	(4152) 26-34-95
Кемеровская область	ООО "КОММОН"	Кемерово ул. ул. Потёмкина 8	(3842)-255012
	ИП Куклина Е.Н.	Новокузнецк, пр. Кузнецкстроевский, 44	(3843) 53-83-05
	ИП Бабатенко В.В.	Прокопьевск пр. Ленина 30	9059616111
Кировская область	ООО "Холодильник 43"	Киров, ул. Дзержинского, корп. 1, кв. 97	(8332) 703-730
	ООО "Индустрия Кухни"	Киров, ул. Труда, д. 57-65	(8332) 52-62-73
Костромская область	ИП Молодкин В. Л.	Кострома ул. Коммунаров 5	(4942) 300107, 89098953926
Краснодарский край	ИП Бормотов Владимир Викторович	Анапа ст. Анапская, ул. Ленинградская 5	9628711854
	ИП Насибуллин Ильдар Хабибуллович	Ейск, ул Пушкина 84	(86132) 2-11-71
	ИП Новоженцев И.Ю.	Краснодар ул. Ростовское шоссе д. 22/4	8(861) 224-93-48
	ООО "Технопром"	Краснодар ул. Ростовское шоссе д. 68/1	(861) 241-17-00
	ИП Борсова Е.Г.	Курганинск, Островского, 32	(86147) 3-23-02
	ООО "Предприятие Медтехника"	Новороссийск, ул. Свободы, д. 34	(8617) 61-04-86
Красноярский край	ИП Рычков Леонид Геннадьевич	Туапсе, ул. Кронштадская, д. 2, офис "Гланар"	900-270-54-62
	ООО "Электроника плюс"	Канск, ул. Яковенко, 74	(39161) 3-87-90
	ИП Семиков В.А СЦ "Надежда"	Красноярск, пр. Красноярский рабочий, 27 стр.4	(3912) 20-88-88
	ИП Липатов М.Ю.	Минусинск, Ботаническая, 32Г	89 994 471 654

Курганская область	ООО "Заурал Монтаж Сер-вис"	Курган, ул Пичугина 9	(3522)63-49-34
Курская область	ИП Сунцов А.Г.	Курск, Станционная, 4а	(4712)393-747
Ленинградская область	ООО "Электа"	Санкт-Петербург, б-р Новаторов, д. 11, литер А, пом.17 Н	(812)372-23-12
	ИП Шавлохов Виталий Георгиевич	Санкт-Петербург, ул Салова, д. 57, корп.3	921-905-26-07
	АО "СПБ ПТП Медтехника"	Санкт-Петербург, ул. Савушкина, д. 55, литер А, помещ 4Н, 5Н	(812)712-75-12
Липецкая область	ООО Фирма "Полюс"	Елец, ул. Орджоникидзе 55	4746741208
	ООО "СЦ Фолиум"	Липецк ул. Космонавтов 8	(4742)353757
Луганская область	ИП Терещенко И.М.	Луганск, ул. Фрунзе, д. 136 Б	79591000436
	ООО "Партнер-Плюс"	Луганск, ООО "ЭТК" а/я 21, Донецк Ростовская обл, 346330, ул.Экспедиционная,13, 291047, 0721232868	(3812)308-001
Московская область	ООО "Протор-Сервис"	Зеленоград, ул.Логвиненко, корпус 1534	(499)71782-12
	ИП Жаворонкова Оксана Николаевна	Москва, ул. Вятская, д. 47, стр. 16	(999)0035183
	ИП Локтионов Павел Николаевич	Москва, ул. Ирины Левченко, 6-42	9999848029
	ООО Предприятие "Рембыт-техника"	Химки, Победы, 1/13	(495) 572-63-35
Мурманская область	ООО "АЦ"Пионер Сервис"	Мурманск, Самойловой, 18	9113003930
Нижегородская область	ИП Бахвалов Александр Юрьевич	Арзамас, пр-кт Ленина, 204-28	902-684-5078
	ООО "АССЦ "Радуга"	Дзержинск ул.ул. Чапаева 69/ 2	(8313)21-86-30
	ООО "Бытовая автоматика - сервис"	Ниж.Новгород ул. Ларина, 18А	8 314 290 848
Новгородская область	ООО "АЦ"Пионер Сервис"	Великий Новгород, Маловишерская, 1	(8162) 78-50-01
Омская область	ООО "СЦ"ТЕХНО"	Омск, ул. Запорожская, 1	(3812) 308-001
Оренбургская область	ИП Гилязова Н.М.	Бузулук, 2-ой микрорайон, 34	(35342)57-147
	ИП Покручина Валентина Ивановна	Бугурусланский р-он, с.Михайловка, пер. Сиреневый, 2 А	(35352)3-76-30
	ООО "Лик-Сервис"	Оренбург ул. Невельская 8а	7(3532)572491
	ООО "Общепит-сервис"	Оренбург ул.Терешковой 136	(3532)228020
	ООО "ТИКО-сервис"	Оренбург ул. Черепановых 9-2	(3532) 77-67-64
	ООО " Гранд-Сервис"	Орск пр.т.Ленина 11	(987)796-00-19
Орловская область	ООО "Эл-Сервис"	Ливны, Дружбы Народов, 121	9208187260
	ООО "Меркурий"	Орел, ул. 2-ая Курская д. 3	(4862)73-41-51
Пензенская область	ООО "СЕРВИС-ПЕНЗА"	Пенза, ул. Кронштадская, д. 1	8(8412)54-43-01, 52-33-33
	ООО "Орбита-Сервис"	Пенза, ул. Мирская д. 17	89042640263
Пермский край	ООО "Рембыттехника"	Березники, Л.Толстого, д. 76 А, оф. 7	(3424)25-58-55
	ООО "Сатурн-Сервис"	Пермь, проезд Якуба Коласа, д. 11, оф. 100	(342) 259-66-59
	ООО "Мария-М"	Пермь, ул. Лебедева, 8	(342)263-03-27
	ООО "Импорт-Сервис"	Пермь, ул. Инженерная, д. 10	(342)265-07-00
Приморский край	ООО "Холод-мастер"	Владивосток, ул Героев Варяга, 6а	(423)229-46-91
Псковская область	ООО "СТ-Сервис"	Псков, пр-т Рижский, д. 70а	(8112)231111
Республика Адыгея	ИП Андрущенко Александр Сергеевич	Майкоп, ул. Курганная, 328	(8772) 53-13-20
Республика Башкортостан	ООО "Сервисный центр Атлант"	Уфа, ул.Айская 69	347-292-32-62
	ООО "СЦ Регион"	Уфа, ул. Аксакова 73	(347)251-79-79
	ИП Хафизов Айрат Тагирович	г. Белебей, ул. Морозова 7-212	8(34786)40055
	ИП Кайбушев Эрик Николаевич	Мелеуз, ул. Фрунзе, 24	9276366206
	ИП Зарапов Руслан Загитьянович	Нефтекамск, ул. Ленина, д. 17, офис 4.25	9373051515
Республика Бурятия	ООО "СТ Сервис"	Улан-Удэ, пр-т Автомобилистов, д. 5а	(3012)29-77-99
	ИП Агафонов Роман Александрович	Улан-Удэ, ул. Мокрова, д. 44, кв. 41	9021607303
Республика Дагестан	ИП Абдурашидов Загирбек Абдуллаевич	Кизляр, пер. Рыбный, 17	(87239)2-33-55
	ИП Гамзатов М.О	Махачкала, Рахматуллаева, 72Б	9034696466

Республика Ингушетия	ООО "А100"	г. Назрань, ул. Агатова, д. 3 по з/частям :ул. Дорожная, д. 42	89280935022, 89886656424
Республика Коми	ИП Ивашов Артем Леонидович	Сыктывкар, ул. Прямая, д. 63	9042334773
	ООО "АВВА"	Ухта ул. Семяшкина 8а	21676-36-13
	ООО "Ремонтно-механический комбинат "Севергазторг"	Ухта, ул. ул. Заводская 2	21675-22-36
Республика Крым	ИП Тулупова Л.В.	Севастополь (юр.) Симферополь (факт.) пер. Шаталова, 6	9788161299
	ООО "СЕРВИССНАБ-ЮГ"	Симферополь, ул. Гоголя, д. 81, оф. 5	89788422919
Республика Марий Эл	ИП Каразанов Д.А.	Йошкар-Ола, ул. Советская, 173	(8362)45-73-68, 21-39-10, 41-77-43
Республика Мордовия	ИП Дрондин Алексей Васильевич	Саранск, ул. Проспект 70 лет Октября, 94-69	(8342) 30-24-42
Республика Северная Осетия-Алания	ООО "Арктика -Сервис"	Владикавказ, проспект Коста, д. 15 Литер ГБ	(8672)550-870
Республика Татарстан	ИП Фархутдинов Р.А.	Бугульма, Советская, 79А, оф.7	(85594) 4-20-30
	ИП Белоусов Владимир Петрович	Заинск, ул Никифорова 68-29	89172273007
	ООО "Компания "Ваш Сервис"	Казань, Воровского, 17	(843) 20-40-112
	ИП Федотов О.С.	Казань, Ибрагимова 37	(843) 259-57-01
	ООО "Компания Киль Казань"	ул.Проспект Победы 18	8 960 005 15 21
	ООО Кассовый Центр "ПРОФИ"	Казань, Декабристов, 81в	(843)562-47-24
	ИП Ибрагимов Р.К.	Н.Челны ул пр.т Московский 72/88	9656157795
	ООО "Торговый дом "Велторг Компани"	Рыбная Слобода, Банковский пер. 5	9534045400
	ООО "Компания Киль-Казань"	Казань, Профессора Камая, 15а	(843) 261-93-92
	Петров Иван Васильевич	Альметьевск, ул. Кол Гали, 42	89172557575
Республика Тыва	ИП Кривоносова Лариса Ивановна	Кызыл, ул Московская 24	(39422) 56514
Республика Удмуртия	ООО "Радуга"	Ижевск, Пушкинская, 136	(3412) 655-644
	ООО "Элгуд"	Ижевск, В. Сивкова, 152	(3412)21-10-10
Республика Хакасия	ООО "ВидеоТехника-сервис"	Абакан, Баумана 3	9083266364
Республика Чувашия	ИП Семенов Г.Н	Канаш, Полевая, 20	9373910171
Ростовская область	ИП Шварц А.В.	Аксай, Чапаева, 175	9885856420
	ООО "Гарант"	Ростов-на-Дону, Капустина, 10	(8632) 33-46-89
	ИП Кайдаш А.Н.	Новочеркасск, ул. Дубовского, д. 3	89518286638
Рязанская область	ООО "Арктика - Сервис"	Рязань, Яхонотова, 19	(4912)21-13-97
	ООО "Турист"	Рязань, Новоселов, 21а	(4912)50-40-40
Самарская область	ООО "Инжиниринг плюс"	Самара, ул. Кабельная, д. 4 лит. 1	(927)743-95-55
	ИП Калинин Павел Константинович	Самара, ул. Ташкентская, 88 корп. 1	(846)990-82-17
	ОАО "Радуга"	Сызрань, ул. Победы 16	(8464)98-40-92
Саратовская область	ООО "Сар-Сервис"	Саратов 4-ый Выкуровский пр-д 4	(8452) 51-00-99
	ИП Семенова Н.Н.	Энгельс ул Цветочная 18	452 246 644
Сахалинская область	ИП Тен Сен Хван	Южно-Сахалинск, ул. Ленина, 213	9147554949
Свердловская область	ООО "Норд-Сервис"	Екатеринбург, ул. Донская, 31	(343) 310-00-91
	ООО "Уральский вал-Сервис"	Екатеринбург, ул. Восточная, д. 6, кв. 62	962 385 99 93
	ООО "МАСТЕРСЕРВИС Е"	Екатеринбург, ул. Д.Зверева, стр. 31, офис 2	(343) 385-12-89
	ООО "Оптим-Сервис"	Первоуральск, ул. Луначарского, 34	9086327176
Смоленская область	ООО "В-Холдинг"	Смоленск, ул. 25 сентября, 30А	(4812) 388732
Ставропольский край	ООО "Техно-Сервис"	Ставрополь, 7-я Промышленная, 6	(8652) 39-30-30
	ООО "Аскент"	Пятигорск, ул. Людкевича, д. 9, к.2	938-343-99-00
Тамбовская область	ИП Трофимов Олег Дмитриевич	Тамбов, ул.Московская 23а	(4752) 72 63 46

Тверская область	ИП Артемьев Константин Владимирович	Нелидово, ул. Победы д. 5	48-266-5-55-22
	ООО СЦ "Веста-Сервис"	Тверь, ул. 15 лет Октября д.12	(4822)32-41-07
Томская область	ООО "Элит-Сервис"	Томск, пр. Академический, 1А	(3822)25-32-12
	ООО "Дмитрий"	Новомосковск, Садовского, 42	(48762)5-23-14
Тульская область	ИП Славец Галина Васильевна	Тула, ул. Жуковского, д. 13	8(4872)36-30-31, 36-30-66
Тюменская область	ИП Полукаров Е.В.	Сургут, Республики 78А	(3462)667079
	ООО "Элит-Сервис"	Тюмень, Минская 89а	(3452)201059
	ООО "АТ-Сервис"	Тюмень, ул.Сургутская д.11корп. 4	(345)290-20-39
Ульяновская область	ИП Павельев Владимир Анатольевич	Димитровград, ул. Муловское шоссе, 7/25	9033202303
	ООО "Новый мир-сервис"	Ульяновск, проспект 50-летия ВЛКСМ, 17а	(8422)32-44-99
	ООО "Мастер-Сервис"	Ульяновск, Инзенская, 41	(8422)364331
	ИП Липкин Александр Васильевич	Ульяновск, ул. Московское шоссе, д. 85, ул. Полбина 30-79	8(8422) 48-33-33, 45-83-83
Хабаровский край	ИП Афанасьева Наталья Владимировна	Комсомольск-на-Амуре, ул Юбилейная, д. 10, корп. 3, шоссе Магистральное 20Б	8(4217)511-512, 8-962-297-15-12
Ханты-Мансийский автономный округ - Югра	ИП Климин Алексей Анатольевич	Ханты-Мансийск, ул. Ледовая 5	(3467)30-00-01
Ханты-Мансийский АО	ООО "ТехХолод"	Нижневартовск, ул Индустриальная д.16стр 6	(3466) 57-20-05
Челябинская область	ООО "ТТЦ"Рембыттехника"	Челябинск, ул. Производственная, д. 8Б	8003335556
	ГУП ЧО "Медтехника"	Челябинск, ул. Варненская, д. 6-а	(351)260-72-91
	ООО"Электрон-холод"	Магнитогорск ул. пр.м Ленина 98/1	(3519)352474
Чеченская Республика	ООО Фирма "Техноплюс"	Грозный, пр. Кунта-Хаджи Кишиева 77	(928)024-56-66
Чувашская республика	ООО "Инфолайн"	Чебоксары, ул. Президентский бульвар 11	(8352)385011
	ООО "ЗИП-Сервис"	Чебоксары ул. Московский пр-т 50	(8352) 225-775
Ярославская область	ИП Носов А.В.	Ярославль, Терешковой 25	(4852)328384
	ИП Удальцов В. Н.	Рыбинск ул.2я Литейная 33-2 Приемка:Чкалова 8	(4855)25-14-88
Республика Казахстан	ТОО "Компания Гарант Сервис Центр"	Алматы, ул. Макатаева, н/п 51 д. 33/2	(727)397-43-25
	ИП Сергеев Илья Евгеньевич	Актау, мкрн. 14, д. 12 кв. 107	(+77292)333869
	ТОО "Каравелла сервис"	Актобе, ул. М. Тынышбаева, д. 55/1	(+77132)924946
	ИП Мискевич И.Л.	Актобе, ул. Санкибай батыра, 145-2	(+77132)558013
	ИП Белоус Василий	Атбасар, ул. Кошкарбаева, 1-1	(+77164)52121
	СЦ "MyComr"	Аягоз, бульоАбая, 33	77 764 558 800
	АСЦ "Феникс"	Нур-Султан, ул. Московская, 6	(+77172)560990
	СЦ "Stimul"	Караганда, мкр. Степной, 2, д. 4/1	77 776 936 292
	ИП "Рождественский В.В."	Житикара, мкр. 6, д. 53	77 772 889 888
	ТОО "Промавтоматика"	Кокшетау, Северная, 33	(+77162)257100
	ИП Биктимиров Руслан Ринатович	Костанай, ул. Абая, 316а	(+77142)212479
	ТОО "ПромБытСервис"	Оскемен, пр. Н.А. Назарбаева 83/1	(+77232)774412
	ИП Ананин Олег/СЦ "М-Техникс"	Оскемен, ул. Астана, 34	(+77232)763298
	ТОО "Electron PV"	Павлодар, Катаева, 53	(+77182)687007
	ТОО "AV service"	Уральск, пр. Абулхаир Хана, 51	(+77112)939989
	ТОО "Электрон Сервис Центр"	Экибастуз, ул. Строительная, 34	(+77187)222223
	ТОО "Сервис Маг"	Алматы, ул. Суюнбая, д. 38 А	(727)346-95-80
ИП Сервис -центр ИП Михальчук С.А	Тараз, ул. Толе би, д. 51	8-7476825323	

	ТОО "Усть-MEDICA"	Усть-Каменогорск, ул. Бажова, д. 333/1	(7232) 49-29-67
	ТОО "Квант"	Уральск, ул. Гагарина, 2/3	7710320006 7783179999
Республика Азербайджан	ООО "Энергосервис"	Баку, ул. Музаффара Нариманова, д. 5	(99412)447-43-03,
	ЗАО "Гидромашсервис"	Баку, пр-т К. Караева, д. 87	(+99450) 275-27-22,
	ООО «Мастер Сервис»	Баку, ул. Гасана Алиева, 3	994774446050
Республика Армения	ООО "Вега Уорлд"	Ереван, ул. Себастья, 141/3	37494779517
Республика Узбекистан	ООО "FLEX IT TECHNOLOGY"	Ташкент, Мирабадский р-н, ул. Б. Турон, д. 73, кв. 150	(+99899) 010-70-00
Республика Кыргызстан	ОсОО "ДНС Лайн Сервис"	Бишкек, ул. Абая, д. 48/2, кв. 6	996755133333

Дорогие друзья!

Перечень авторизованных сервисных центров периодически дополняется. Если Вы не нашли свой город в указанном перечне, то по вопросам, связанным с затруднением технического обслуживания и эксплуатации Вашего прибора просьба обращаться по справочному телефону сервисной службы компании POZIS: (84371) 537-27.

Umumiy ko'rsatmalar

DIQQAT! Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan foydalanishdan oldin ushbu qo'llanma bilan obdan tanishib chiqing. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning ishonchli va tejamkor ishlashi qo'llanmada keltirilgan ko'rsatmalarga rioya etilishiga bog'liq.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich kuchlanishi (220 ± 22) V bo'lgan 50 Gts chastotali o'zgaruvchan tokli elektr tarmog'idan ishlaydi, harorati 16 dan 32°C gacha bo'lgan hamda nisbiy namligi 75% dan ortiq bo'lmagan oshxona xonalariga o'rnatishga mo'ljallangan.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni tok kuchlanishi og'uvchan bo'lgan tarmoqlarda ishlatish uchun qisqa muddatli 2 KVt ortiqcha yuklamali, chiqishda 220V±10% kuchlanishni ta'minlovchi kuchlanish stabilizatoridan foydalanish mumkin.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni ulash uchun ko'chma avtonom tok manbalaridan (generator, transformator va h.k.) foydalanish taqiqlanadi.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni sotib olish chog'ida uning ishga yaroqliligi va butligini, mexanik shikastlanishlari mavjud emasligini, kafolat kartasida hamda texnik xizmat ko'rsatish va kafolatli ta'mirlash-yirtma talonlarida savdo tashkilotining tamg'asi va sotilgan sanasi mavjudligini tekshiring.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich savdo tashkilotining mexanigi yoki iste'molchining o'zi tarafida o'rnatiladi va tarmoqqa ulanadi. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich mexanik tomonidan o'rnatilishi chog'ida, zarurat bo'lgan taqdirda, rostdash ishlari amalga oshiriladi.

Istemolchi tomonidan ushbu ishlatish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan qoidalar buzilgan taqdirda, sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich kafolatli ta'mirlanmaydi.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning tuzilishi (konstruksiyasi) doimiy takomillashtirib boriladi, shu boisdan korxonalar ishlab chiqaruvchi sovutish asbobining tuzilishi (konstruksiyasi)ni o'zgartirish huquqiga ega.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich "Past voltli uskunalar xavfsizligi to'g'risida"gi TR TS 004/2011, "Texnik vositalarning elektromagnit mosligi" TR TS 020/2011 talablariga javob beradi (sertifikat №EAЭC RU C-RU.MX11.B.00109/21, № EAЭC N RU Д-RU.MЮ62.B.00898/20)

Texnik ma'lumotlari

	POZIS-Sviyaga-404-1	POZIS-Sviyaga-410-1
Gabarit o'lchamlari, mm:		
Balandligi	1300±5	910±5
Kengligi	602±5	602±5
Cphuqurligi	615±5	615±5
Umumiy hajmi, dm ³	240	160
Muzlatish kamerasining hajmi, dm ³	42	19
Yangi mahsulotlarni saqlash hajmi, dm ³	187	122
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash hajmi, dm ³	29	19
Nominal tok, A	0,7	0,7
Past haroratli bo'linmadagi harorat, °C, baland emas	minus 12	minus 12
Sovutish kamerasidagi o'rtacha, °C	0...10	0...10
Atrof-muhit harorati 25°C bo'lgan chog'da sutkalik elektr sarfi kVt.ch/sut., ortiq emas	0,53	0,47
Energiya samaradorligi toifasi	A	A
Vazni kg, ortiq emas	47,5	38
Tovush quvvatining to'g'rilangan darajasi, dBA, ortiq emas	40	40

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich elektr toki urishidan himoya darajasi bo'yicha 1 toifada bajarilgan hamda elektr tarmog'iga yerga himoya simi bilan ulangan ikki qutbli rozetka orqali ulanmog'i lozim.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich zaif jimoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatga ega bo'lgan shaxslar (bolalarni ham qo'shgan holda) tomonidan yoki ularda bilimlar va tajriba mavjud bo'lmasa, basharti ular nazorat ostida bo'lishmasa yoki ularning xavfsizligiga javobgar shaxs tomonidan yo'l-yo'riq olishmagan bo'lsa, undaylarning foydalanishi uchun mo'ljallanmagan.

Tarmoqqa ulashdan avval elektr simining ko'rinadigan qismlari izolyatsiyasi shikastlanmaganmi, shuni tekshiring.

DIQQAT! Yong'in xavfsizligini ta'minlash maqsadida sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni elektr tarmog'iga ulash uchun ko'p o'rinli (ikki yoki undan ortiq ulash joyiga ega bo'lgan) rozetkalardan, perexodniklardan, uzaytiruvchi shnurlardan foydalanish taqiqlanadi.

Foydalanish paytida elektr simlarining qutiga (korpusga) qisqa tutashuvi alomatlarini (metall qismlariga tegib ketgan chog'da chimdib olish) yuzaga kelgan chog'da asbobni zudlik bilan tarmoqdan uzib (o'chiring) va xizmat ko'rsatish tashkiloti mexanigini chaqiring.

Bir vaqtning o'zida sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichga hamda yerga tabiiy ravishda ulangan qurilmalarga (gaz plitalari, isitish radiatorlari, vodoprovod kranlari va h.k.) qo'l tekkizish taqiqlanadi.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan xavfli darajasi yuqori bo'lgan xonalarda, basharti u quyidagi sharoitlarning birortasining mavjudligi bilan tavsiflanadiga bo'lsa, taqiqlanadi:

a) o'ta namchil yoki tok o'tkazuvchi changlar (xona ichida havoning nisbiy namligi 75% dan ortiq bo'lsa, qachonki devorlar, pol, shift hamda xona ichidagi jihozlar nam bilan qoplangan bo'lsa);

b) kimyoviy faol muhitda (ichida doimo yoki uzoq muddat bug'lar mavjud bo'lgan yoki elektr uskunasi izolyatsiyasi va tok o'tkazuvchi qismlariga yemiruvchi ta'sir o'tkazuvchi cho'kindilar hosil bo'layotgan xonalarga);

v) tok o'tkazuvchi (metall, tuproq, temirbeton va h.k.) pollar.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan foydalanish jarayonida erigan suvlar tashlab yuboriluvchi tizimning sozligini jiddiy kuzatib boring, tizimning iflosla ishiga yo'l qo'ymang. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan erigan suv to'planadigan idishsiz foydalanishga yo'l qo'yilmaydi. Yersh tizim ifloslanga taqdirda uni tozalash uchun mo'ljallangan.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichdan foydalanish yoki uni tozalash jarayonida kompressorga ishga tushirishdan himoya relesiga va tok o'tkazuvchi qismlariga namlik tegishiga yo'l qo'yilmaydi. Agar sovutgich ko'rsatib o'tilgan qismlariga namlik tasodifan tegib ketsa, vilkani rozetkadan sug'urib olib, (xolodilnik) / muzlatgichni darhol o'chiring. Namlikni mayin mato bilan artib oling, so'ngra namlikning uzil-kesil qurishiga imkon bering. Asbobni elektr tarmog'iga, faqat namlik to'la qurib bitgach ulash mumkin.



DIQQAT! Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichda ozroq miqdorda R600a xladagenti mavjud, u atrof-muhitni ifloslantirmaydigan, biroq tezda alanga oluvchi tabiiy gazni o'zida ifoda etadi. SHu boisdan sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni transportda tashish va o'rnatish chog'ida xladagent aylanuvchi konturlarning elementlaridan birortasi ham shikastlanmasligini nazorat qiling. Bunday shikastlanishlar mavjud bo'lgan taqdirda, sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich turgan xonada, toki mazkur xona shamollatilmagunga qadar ochiq olovdan yoki boshqa alanganish manbalaridan foydalanish joiz emas. Sotish, boshqa egaga yoki utilizatsiyaga topshirish chog'ida, sovutgich (xolodilnik)ga R600a xladagenti joylanganligidan xabardor qiling.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgich kamerasi ichida elektr asboblardan foydalanmang.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning ichki va sirtqi taraflarin tozalash, muzlatish kamerasini eritish, uskunani boshqa joyga ko'chirish, ostidagi polni yuvish, nosozliklarini bartaraf etish paytida elektr tarmog'idan uzib qo'ying.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichnini ko'chirishni yengillashtirish maqsadida tuzilishida (konstruksiyasida) g'ildirakli tirgaklar ko'zda tutilgan. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning joyini boshqa joyga o'zgartirish chog'ida, tirgaklar polga tegmasligi uchun, uning old qismini sal ko'taring va sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni g'ildiraklarida harakatlantiring. Boshqa joyga o'tkazish chog'ida ehtiyot bo'ling, pol usti qoplamalarining ayrim turlari, ayniqsa yumshoq va relef yuzalar shitkastlanishi mumkin. Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichni javonining orqa devorida joylashgan kondensatoridan ushlab siljitish qat'iy taqiqlanadi. Bu ishlatish qoidalariga xilof hisoblanadi va sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

Sovutgich (xolodilnik) / muzlatgichning xizmat qilish muddati o'tganidan so'ng ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishlashiga javob bermaydi. Materiallarning tabiiy eskirishi va butlovchi qismlarning yemirilishi natijasida tok urishi va yong'in xavfi vaziyatlarining yuzaga kelishi ehtimoli ortadi.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Жалпы нұсқаулар

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышты/ мұздатқышты қолданудың алдында осы нұсқаумен мұқият танысыңыз. Тоңазытқыштың/мұздатқыштың сенімді және үнемді жұмыс жасауы нұсқауда келтірілген ережелерді сақтауға байланысты.

Тоңазытқыш /мұздатқыш (220 ± 22) В кернеу жағдайында жиілігі 50 Гц айнымалы токтың электр желісінен жұмыс жасайды, температурасы 16°C-ден бастап 32°C дейін болатын және 75%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылық жағдайында, асүйлік үй-жайларына орнатуға арналған.

Тоңазытқышты /мұздатқышты қуат кернеуінің ауытқулары бар желілерінде пайдалану үшін шығыста 220В±10% кернеуді қамтамасыз ету 2 КВт қысқа мерзімді артық жүктемесі бар қуаты кернеу тұрақтандырғышын қолдануға болады.

Тоңазытқышты / мұздатқышты қосу үшін тасымалы автономды қуат көздерін (генератор, трансформатор және т.б.) қолдануға тыйым салынады.

Тоңазытқышты / мұздатқышты сатып алу кезінде оның жұмысқа жарамдылығы мен жиынтықтылығын, механикалық зақымданудың болмауын, кепілдікті карта мен техникалық қызмет көрсетуге және жөндеуге үзбелі талондарда сауда жүргізетін ұйым мөртабаны мен сату күнінің болуын тексеріңіз.

Тоңазытқышты / мұздатқышты саудалаушы ұйыммен немесе тұтынушының өзімен орнатылады және желіге қосылады. Тоңазытқышты / мұздатқышты механикпен орнатылған кезде, қажет болған жағдайда реттеу жұмыстары жүргізіледі.

Тұтынушы осы пайдалану жөніндегі нұсқауда келтірілген ережелерді бұзған жағдайда, тоңазытқыш / мұздатқыш кепілдікті жөндеуге жатпайды.

Тоңазытқыш / мұздатқыш құрылмасы үнемі жетілдіріледі, сондықтан кәсіпорын-өндірушінің тоңазытқыш аспабының құрылмасын өзгертуге құқығы бар.

Тоңазытқыш / мұздатқыш КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдық қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» (№ЕАЭС RU С- RU.MX11.B.00109/21, № ЕАЭС N RU Д- RU.МЮ62.B.00898/20 сертификаты) техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Техникалық деректер

	POZIS-СВИЯГА-404-1	POZIS-СВИЯГА-410-1
Габариттік өлшемдері, мм:		
Биіктігі	1300±5	910±5
Ені	602±5	602±5
Тереңдігі	615±5	615±5
Жалпы көлемі, дм3	240	160
Мұздатқыш камера көлемі, дм3	42	19
Балғын өнімдерді сақтауға арналған көлем, дм3	187	122
Тоңазытылған өнімдерді сақтауға арналған көлемі, дм3	29	19
Атаулы ток, А	0,7	0,7
Төмен температуралық бөлімшедегі температура, °С, жоғары емес	минус 12	минус 12
Тоңазытқыш камерадағы температура, °С	0...10	0...10
Қоршаған ауа температурасы 25°C, кВт.с/тәу. болған жағдайда электр энергиясының тәуліктік шығыны, артық емес	0,53	0,47
Энергетикалық тиімділік сыныбы	A	A
Салмағы, кг, артық емес	47,5	38
Дыбыс қуатының түзетілген деңгейі, дБА, артық емес	40	40

Қауіпсіздік техникасы бойынша қойылатын талаптар

Тоңазытқыш / мұздатқыш электр тогымен зақымдалудан қорғау дәрежесінің 1-сыныбы бойынша орындалған және электр желісіне жерге қосатын түйіспесі бар екі полюсті розетка арқылы қосылуы тиіс.

Қимылдау, сезім немесе ойлау қабілеті төмен тұлғалар (балаларды қоса алғанда) немесе тәжірибесі мен білімі жоқ тұлғалар өздерінің қауіпсіздігі үшін жауапты болып табылатын тұлғаның бақылауында болмаса және одан бұйымды қатай қолдану керектігі туралы нұсқау алмаса, олар тоңазытқышты / мұздатқышты қолданбауы керек.

Желіге қосар алдында электр сымдар жүйесінің көзге көрінетін бөлігінің зақымдалмағанын тексеріңіз. Оқшаулау зақымдалған жағдайда қызмет көрсететін ұйым шеберін шақырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін тоңазытқышты / мұздатқышты электр желісіне қосу үшін көп орынды розеткаларды (қосудың екі және одан көп орны бар), жалғастырғыш тетігін және ұзартқыш сымын қолдануға тыйым салынады.

Пайдалану кезінде корпуста электр сымдар жүйесінің тұйықталу белгісінің пайда болуы жағдайында

(металл бөліктеріне қол тигізу кезінде шымшылау) бұйымды дереу желіден ажыратыңыз да, қызмет көрсетуші ұйым механигін шақырыңыз.

Тоңазытқышқа / мұздатқышқа және табиғи жерге тұйықталуы бар құрылғыларға (газ плиталары, жылыту операторлары, су тарту крандары және т.б.) бір мезгілде қол тигізуге тыйым салынады.

Тоңазытқышты / мұздатқышты қауіптілігі жоғары, оларда мына жағдайларының біреуінің болуымен сипатталатын үй-жайларда пайдалануға тыйым салынады:

а) ерекше дымқылдық немесе ток өткізуші шаң (ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 75%-дан жоғары үй-жай, үй-жайдағы төбе, қабырға, еден мен заттар ылғалды болған кезде);

б) химиялық белсенді орта (булары тұрақты немесе ұзақ болатын немесе электр жабдығының оқшаулануы мен ток жүретін бөліктерге бұзушы әсер ететін) шөгінділер пайда болатын үй-жай);

в) ток жүретін едендер (металл, топырақты, темір бетонды және т.б.)

Тоңазытқышты / мұздатқышты пайдалану барысында қар суын бұрып жібері үшін жүйенің жарамды болуын қатаң бақылаңыз, жүйенің бітелуіне жол бермеңіз. Тоңазытқышты / мұздатқышты қар суын жинауға арналған ыдыссыз пайдалануға тыйым салынады. Ысқыш бітелу кезінде жүйені тазалауға арналған.

Тоңазытқышты / мұздатқышты пайдалану немесе тазалау барысында компрессорға, іске қосуды қорғау релесіне және ток жүретін бөліктерге ылғалдың тиюіне жол берілмейді. Егер ылғал әлдеқалай бөліктерге тисе, тоңазытқышты / мұздатқышты ашаны розеткадан суырып дереу ажыратыңыз. Ылғалды жұмсақ шүберекпен жинап алыңыз, одан кейін ылғалға біржолата кебу мүмкіндігін беріңіз. Бұйымды электр желісіне ылғал толық кепкеннен кейін ғана қосу қажет!



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тоңазытқышта / мұздатқышта қоршаған ортаны ластанайтын, бірақ оңай тұтанатын табиғи газ болып табылатын R600a салқындатқыш агентінің болмашы мөлшері бар. Сондықтан, тоңазытқышты / мұздатқышты тасымалдау және орнату кезінде салқындатқыш агент айналатын пішін элементтерінің біреуі де зақымдалмауын қадағалаңыз. Осындай зақымданулар болған жағдайда, тоңазытқыш / мұздатқыш орналасқан үй-жайда ашық отты немесе тұтанудың басқа көздерін осы үй-жай желдетілмегенше дейін пайдаланбау қажет. Сату, басқа иесіне немесе кәдеге жаратуға тапсыру кезінде, тоңазытқыш R600a салқындатқыш агентімен толтырылғанын ақпараттандырыңыз.

Электр құрылғыларын тоңазытқыштың / мұздатқыштың камералары ішінде қолданбаңыз.

Тоңазытқышты / мұздатқышты оны ішінен және сыртынан тазалау, мұздатқыш камераның жібуі, оны басқа орынға ауыстыру, оның астындағы еденді жуу, жарамсыздықтарды жою уақытына оны электр желісінен ажыратыңыз.

Тоңазытқыш / мұздатқыш орнын ауыстыруды жеңілдету үшін, оның құрылысында дөңгелекті тіректер қарастырылған. Тоңазытқышты / мұздатқышты басқа орынға қойған кезде, оның алдыңғы бөлігін дөңгелекшелер еденге тимегендей етіп сәл көтеріңіз де, тоңазытқышты / мұздатқышты домалатқыштармен жылжытыңыз. Орын ауыстыру кезінде абай болыңыз, еден үстілік жабындардың кейбір типтерінің беттері әсіресе жұмсақ және бедерлі болуы мүмкін. Тоңазытқышты / мұздатқыштың орнын шкафтың артқы қабырғасында орналасқан конденсаторды ұстап ауыстыруға қатаң тыйым салынады. Бұл, пайдалану ережелерін бұзушылық болып табылады және тоңазытқыштың / мұздатқыштың істен шығуына себеп болуы мүмкін.

Тоңазытқыштың / мұздатқыштың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін дайындаушы бұйымның қауіпсіз жұмыс істеуі үшін жауапты болмайды. Материалдардың табиғи ескіруі мен толымдаушылардың тозуы салдарынан электр және өрт қаупі бар жағдайлардың пайда болуы ықтималдығы артады.

